

F. 95 - 2467

27 MARS 1995. - Décret portant assentiment à la Convention-cadre des Nations-Unies sur les changements climatiques, et aux annexes I et II, faites à New York, le 9 mai 1992 (1)

Le Conseil de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article unique. La Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques et ses annexes I et II, faites à New York, le 9 mai 1992, sortiront, en ce qui concerne la Communauté française, leur plein et entier effet. Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 27 mars 1995.

La Ministre-Présidente du Gouvernement de la Communauté française,
chargée de la Fonction publique, de l'Enfance et de la Promotion de la Santé,
Mme L. ONKELINX

Le Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique,
de l'Aide à la jeunesse et des Relations internationales,
M. LEBRUN

Le Ministre du Budget, de la Culture et du Sport,
E. TOMAS

Le Ministre de l'Education et de l'Audiovisuel,
Ph. MAHOUX

(1) *Session 1994-1995.*

Documents du Conseil. - N. 209 - n° 1 : Projet de décret; n° 2 : Rapport.

Compte rendu intégral. - Discussion et adoption. Séance du 21 mars 1995.

VERTALING

N. 95 - 2467

27 MAART 1995. - Decreet houdende toestemming in het Raamverdrag van de Verenigde Naties inzake klimaatverandering, en in de bijlagen I en II, ondertekend in New York op 9 mei 1992 (1)

De Raad van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Enig artikel. Het Raamverdrag van de Verenigde Naties inzake klimaatverandering, en de bijlagen I en II ervan, ondertekend in New York op 9 mei 1992, zullen, wat de Franse Gemeenschap betreft, volkomen uitwerking hebben. Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 27 maart 1995.

De Minister-Voorzitter van de Regering van de Franse Gemeenschap,
belast met de Ambtenarenzaken, het Kinderwelzijn en de Gezondheidspromotie,
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek,
Hulpverlening aan de Jeugd en Internationale Betrekkingen,
M. LEBRUN

De Minister van Begroting, Cultuur en Sport,
E. TOMAS

De Minister van Onderwijs en van de Audiovisuele Sector,
Ph. MAHOUX

(1) *Zitting 1994-1995.*

Stukken van de Raad. - N. 209 : nr. 1 : Ontwerp van decreet; nr. 2 : Verslag.

Integraal verslag. - Bespreking en aanneming. Vergadering van 21 maart 1995.